نموذج بيانات الشخص المخول بالدفع Payor Details Form(For Company) (للشركة)



(يشار إليها فيما يلي باسم «الشركة»)

, (hereinafter referred to as the "Company")

Instructions: Use this form to authorize a company to pay premium(s) on your behalf. Please complete this form in its entirety to avoid any delays in processing. If you need assistance in completing this form, please contact customer service representatives on any of the below mentioned numbers.

Requirements: (1) Copy of the company's valid Trade License and (2) Valid passport copy with residence visa of each shareholder and (3) copy of the valid locally-issued government ID of each shareholder.

To: American Life Insurance Company (MetLife)
Re: Premium Payment For Insurance Policy(ies) on behalf of the following employee(s)

هذه الرسالة لتأكيد أن This letter is to confirm that

تعليمات: استخدم هذا النموذج لتفويض الشركة بدفع قسط (أقساط) نيابة عنك. يرجى
إكمال هذا النموذج بالكامل لتجنب أي تأخير في المعالجة. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في
ملء هذا النموذج، فيرجى الاتصال بممثلى خدمة العملاء على أي من الأرقام المذكورة أدناه.

المتطلبات: (١) نسخة من الرخصة التجارية السارية للشركة و (٢) نسخة من جواز سفر ساري المفعول مع تأشيرة إقامة سارية لكل مساهم (٣) نسخة من بطاقة الهوية الحكومية والصادرة محليا لكل مساهم.

إلى: الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (متلايف) قسط التأمين لوثيقة (وثائق) التأمين نيابة عن الموظف (الموظفين) التاليين

License . The Co	ividual insurance policy(ies) for the period oppany is making this payment as part of tod by the Company to its employee/s, as standard to the Company to its employee.	اد هذه he employee/s fringe	س التجاري للشركة. تقوم الشركة بسد	يدفع قسط التأمين نيابة عن الموظفين التا الفردية للموظف / الموظفين لفترة الترخيم المدفوعات كجزء من المزايا الإضافية للمو كما هو مذكور أدناه:
الرقم التسلسلي Serial No.	الاسم الكامل لمالك الوثيقة Full Name of Policy Owner	رقم الطلب / الوثيقة Application No. / Policy No.	المبلغ المطلوب دفعه / المبلغ المدفوع (بالدولار الأمريكي) Amount to be Paid / Paid Amount (USD)	توقيع مالك الوثيقة Signature of Policy Owner
1				
2				
3				
4				
	er, whose signature appears on the above ompany to pay the premium on his/her be		ي الجدول أعلاه، الشركة بدفع قسط	يفوض مالك الوثيقة ، الذي يظهر توقيعه ف _ب عنه / عنها.
are the rightful o	grees and understand that the above men wner of their respective insurance policy(t payable under the policy shall be made a	ies) and any فقاً لشدوط		توافق الشركة وتفهم أن االموظفين المذكور الخاصة بهم وأن أي مبلغ / فائدة مستحقة وأحكام كل وثيقة تأمين.
	tions of each insurance policy. as authorized representative of the Comp	وجب هذا	أتحمل المسؤولية وتتنازل الشركة بمو	أنا، بصفتى الممثل المعتمد للشركة ، سوف
responsible and	the Company hereby waives its rights to c regards to the amount paid on behalf of th	عن الموظف claim whatsoever	ف فيما يتعلق بالمبلغ المدفوع نيابة :	عن حقوقها في المطالبة بأي نوع من متلايد / الموظفين.
Details of p	ayment			تفاصيل الدفع
Name, Bank bra	dit Card, kindly provide the required detail nch and address, Country, Account holder other method, kindly provide all the requir w.	ئل التفاصيل أدناه:		في حالة الدفع عن طريق بطاقة الإئتمان ير اسم صاحب الحساب. في حالة الدفع عن م
Bank Name				إسم البنك
Bank branch and address				فرع البنك والعنوان
Country				الدولة
Account holder's Name	S			إسم صاحب الحساب
Swift Code				رقم السويفت
Account numbe	r			رقم الحساب
IBAN number				رقم الحساب المصرفي الدولي

Payor Details				تفاصيل الشخص المخول بالدفع
رقم الرخصة التجارية Trade License No بلد التأسيس Country Of Incorpo	pration		تاريخ الانتهاء Expiry Date بلد التشغيل Country Of Ope	o D M M Y Y Y Y
Income				الدخل
State the income o	ver the last 12 months			ذكر الدخل خلال ال ١٢ شهراً الماضية
Current Business	Address			عنوان العمل الحالي
الدولة Country		المدينة/البلدة City / Town	ص. ب. P.O. Box	
المنطقة/الشارع Area / Street		المبنى Building	البريد الإلكتروني E-mail	
الهـــاتف Telephone	رمز المنطقة رمز الدولة Country Code Area Code		2	

Notes:

- Please note that American Life Insurance Company (MetLife) reserves the right to accept / reject payment as per Company guidelines.
- The payment can be made through crossed cheque in favor of American Life Insurance Company; however the payment shall not be acceptable to MetLife and shall not be deemed to be received unless it is duly honored/settled.
- In all cases, a single payment from a Third Party cannot exceed the specified threshold per policy. Please contact your local MetLife representative / office for guidance.

ملاحظات:

- يرجى ملاحظة أن الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة «متلايف» تحتفظ بالحق في قبول / رفض الدفع وفقًا لإرشادات الشركة.
- يمكن السداد من خلال شيك مسطّر لالشركة الأمريكية للتأمين على الحياة ومع ذلك فإن الدفعة لا تكون مقبولة لدى الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة ولن يتم اعتبارها مستلمة ما لم يتم تسويتها حسب الأصول.
- في جميع الحالات ، لا يمكن أن تتجاوز دفعة واحدة من طرف ثالث الحد المعين لكل وثيقة.
 يرجى الاتصال بممثل / مكتب متلايف للحصول على الإرشادات.

Signatur	'e						التوقيع
وقع في Signed at		City المدينة	الدولة Country	Day	اليوم ر	M M Month الشهر	20 Year السنة
اسم الشركة Company N	lame			ختم الشركة Company Stamp			
Full name of Authorized	Signatory		الاسم الكامل بخط يده/د in his/her own handwriting	التوقيع Signature	X		
ظيفي للمفوض بالتوقيع Designation Authorized	of						
الكامل للشاهد Full name of Witness			الاسم الكامل بخط يده/ر in his/her own handwriting	التوقيع Signature	X		
وظيفي للشاهد Designation							

Need help? تحتاج مساعدة؟

الدولة	الإمارات العربية المتحدة	الكويت	عمان	البحرين	قطر	من أي دولة أخرى
Country	UAE	Kuwait	Oman	Bahrain	Qatar	Any other Country
الهاتف Call us	л Түлобүү 800 - MetLife (800 - 6385433)	+ 970 Y Y-A 9888 +965 2 208 9333	۸۰۰ ۷۰۷۰۸ 800 70708	۸۰۰۰ 800 08033	A·· 9VII 800 9711	+9V1 £ £10 £000 +971 4 415 4555
البريد	صندوق بريد ٦٦٩، الصفاة ١٣٠٠٧ دولة الكويت					
Mail us	P.O. Box 669 Safat 13007, State of Kuwait					
البريد الإلكتروني E-mail us	PolicyChange-Gulf@metlife.com					

American Life Insurance Company is a MetLife Inc. Company - Registered under Ministry of Commerce and Industry - Kuwait Registration No. 119 /2023

أميركان لايف انشورنس كومباني مسجلة لدى وزارة التجارة والصناعة / دولة الكويت. رقم التسجيل ٢٠٢٣/١١٩